

Books with Japanese titles

オックスフォードのリーダーは邦訳や、映像化された名作も数多く取り揃えています。ここでは翻訳版、または映画・テレビドラマの原作として日本でも親しまれている主な作品をご紹介します。

| リーダータイトル | 日本語タイトル | ページ |
|--------------------------------------|-----------------------|--------------|
| 47 Ronin: A Samurai Story from Japan | 忠臣蔵 | p.26 |
| The Adventures of Tom Sawyer | トム・ソーヤーの冒険 | p.26 |
| The Age of Innocence | エイジオブ・イノセンス | p.58 |
| Alice's Adventures in Wonderland | 不思議の国のアリス | p.35 |
| Anne of Green Gables | 赤毛のアン | p.35 |
| Around the World in Eighty Days | 80日間世界一周 | p.6 |
| Black Beauty | ブラックビューティー／黒馬物語 | p.52 |
| The Call of the Wild | 野性の呼び声 | p.45 |
| A Christmas Carol | クリスマス・キャロル | p.45 |
| A Close Shave™ | ウォレスとグルミット 危機一髪! | p.14 |
| The Count of Monte Cristo | モンテ・クリスト伯 | p.18 |
| Cry Freedom | 速い夜明け | p.61 |
| The Curious Case of Benjamin Button | ベンジャミン・ボタン 数奇な人生 | p.18 |
| David Copperfield | デイヴィッド・コバフィールド | p.58 |
| Dr Jekyll and Mr Hyde | ジキル博士とハイド氏 | p.53 |
| Dracula | ドラキュラ | p.37 |
| Dubliners | ダブリン市民 | p.61 |
| Sherlock Holmes: The Dying Detective | シャーロック・ホームズ 瀕死の探偵 | p.5 |
| Eat, Pray, Love | 食べて、祈って、恋をして | p.53 |
| The Elephant Man | エレファント・マン | p.27 |
| Emma | エマ | p.15 p.53 |
| The Fly and Other Horror Stories | ザ・フライ | p.62 |
| Frankenstein | フランケンシュタイン | p.10 p.46 |
| Great Expectations | 大いなる遺産 | p.59 |
| The Great Gatsby | 華麗なるギャツビー | p.59 |
| Gulliver's Travels | ガリヴァー旅行記 | p.54 |
| Heidi | ハイジ | p.7 |
| The Hound of the Baskervilles | シャーロック・ホームズ バスカヴィル家の犬 | p.54 |
| Huckleberry Finn | ハックルベリー・フィン の冒険 | p.38 |
| I, Robot - Short Stories | われはロボット | p.60 |
| Jane Eyre | ジェーン・エア | p.62 |
| Journey to the Centre of the Earth | センターオブ・ジ・アース／地底旅行 | p.8 |
| The Joy Luck Club | ジョイ・ラック・クラブ | p.62 |
| The Jungle Book | ジャングル・ブック | p.39 |

| リーダータイトル | 日本語タイトル | ページ |
|---------------------------------------|------------------------|--------------|
| The Last of the Mohicans | ラスト・オブ・モヒカン | p.19 |
| Les Misérables | レミゼラブル | p.29 |
| Little House on the Prairie | 大草原の小さな家 | p.19 |
| Little Women | 若草物語 | p.55 |
| The Lost World | 失われた世界 | p.16 |
| Love Story | ある愛の詩 | p.48 |
| Macbeth | マクベス | p.11 |
| The Merchant of Venice | ヴェニスの商人 | p.60 |
| A Midsummer Night's Dream | 真夏の夜の夢 | p.48 |
| Moby-Dick | 白鯨 | p.8 |
| Mulan | ムーラン | p.8 |
| Octopussy & The Living Daylights | 007 オクトパシー／リビング・デイライツ | p.16 |
| Oliver Twist | オリヴァー・ツイスト | p.62 |
| Peter Pan | ピーター・パン | p.12 |
| The Phantom of the Opera | オペラ座の怪人 | p.31 |
| The Picture of Dorian Gray | ドリアン・グレイの肖像 | p.49 |
| Pocahontas | ポカホンタス | p.32 |
| Pollyanna | 少女ポリアンナ | p.12 |
| Pride and Prejudice | 高慢と偏見 | p.63 |
| The Prince and the Pauper | 王子と乞食 | p.41 |
| Rabbit-Proof Fence | 裸足の1500マイル | p.49 |
| Robinson Crusoe | ロビンソン・クルーソー | p.42 |
| The Scarlet Letter | スカーレット・レター／緋文字 | p.56 |
| The Secret Garden | 秘密の花園 | p.50 |
| Sense and Sensibility | いつか晴れた日に／分別と多感 | p.60 |
| Sherlock Holmes: The Sign of Four | シャーロック・ホームズ 四つの署名 | p.20 |
| A Tale of Two Cities | 二都物語 | p.56 |
| Tess of the d'Urbervilles | テス | p.63 |
| The Three Musketeers | 三銃士 | p.17 |
| Through the Looking-Glass | 鏡の国のアリス | p.51 |
| Treasure Island | 宝島 | p.57 |
| Twenty Thousand Leagues Under the Sea | 海底2万マイル | p.13 p.52 |
| Vanity Fair | 虚栄の市 | p.63 |
| War Horse | 戦火の馬 | p.17 |
| The Wizard of Oz | オズの魔法使い | p.35 |
| The Wrong Trousers™ | ウォレスとグルミット ベンギンに気をつける! | p.14 |
| Wuthering Heights | 嵐が丘 | p.61 |

※掲載の日本語タイトルは一般的な邦題です。出版元、出版年、映像配給元、発表年により異なる場合もございます。